

# DROP

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGEANWEISUNGEN

NC822556

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### I AVVERTENZE GENERALI

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio alla rete assicurarsi che sia tolta tensione.
- Durante l'utilizzo degli apparecchi assicurarsi che la distanza tra lampada ed oggetto illuminato non sia inferiore a quella indicata dal relativo simbolo.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il vetro di protezione o sostituirlo nel caso se ne osservino incrinature o fessurazioni richiedendo i ricambi originali alla ditta costruttrice.
- L'installatore deve garantire il corretto montaggio meccanico ed elettrico dell'apparecchio.
- E' responsabilità dell'utilizzatore verificare la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra il sistema di binario elettrificato e gli apparecchi applicati.
- Per il fissaggio a soffitto impiegare solo materiale conforme alle norme dell'ispettorato dei lavori edili.
- Tutti gli apparecchi a ioduri metallici devono utilizzare solo lampade a UV STOP.

### GB GENERAL WARNING

- The safety of the unit is guaranteed only if these instructions are followed correctly; therefore please retain them.
- During assembly or lamp replacement, be sure that the power supply has been cut off, before making connections to the mains.
- Check that the distance between the lamp and the lighted object is not less than that shown in the symbol when using light fittings for halogen or metal halide lamps.
- Do not use light fittings without protection glass shield, replace the glass if cracks appear. ask the factory for original spare parts.
- The installer should guarantee the correct mechanical and electrical installation of the light fixture.
- It is the responsibility of the user to ensure the electrical, mechanical, and thermal compatibility of the track system and the fittings.
- Material used for ceiling fixation should conform to relevant building regulations.
- All light fixtures for metal halide lamps should be used only with lamps UV STOP.

### F AVERTISSEMENTS GENERAUX

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes; il est donc nécessaire de les garder.
- Avant d'effectuer les connexions de réseau, pendant le montage ou le remplacement des lampes, s'assurer d'avoir débranché la tension.
- En utilisant des appareils pour les lampes halogènes et à halogénures, il faut s'assurer que la distance entre la lampe et l'objet éclairé n'est pas inférieure à celle indiquée par le symbole correspondant.
- Ne pas utiliser les appareils sans verre de protection et le remplacer si fêlé ou fissuré.
- Demander des pièces originales au fabricant.
- L'installateur doit garantir le montage mécanique et électrique correcte de l'appareil.
- Il est de la responsabilité de l'utilisateur de garantir la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le système rail et les luminaires.
- Tout matériel pour fixation au plafond doit être conforme aux normes de la construction du bâtiment.
- Tous les appareils à iodures métalliques devraient utiliser seulement ampoules à basse émission de UV STOP.

### D ACHTUNG

- Die Sicherheit des Gerates ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgung nachstehender Anweisungen gewährleistet; demzufolge sind die Anleitungen unbedingt aufzubewahren.
- Bevor elektrische Anschlüsse und bei Montage oder Wechseln der Lampen, vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen wurde.
- Bei Leuchten für Halogen und Metallampflampen, vergewissern Sie sich, dass der Abstand zwischen der Leuchte und dem beleuchteten Objekt mindestens dem auf dem entsprechenden Symbol angegebenen Abstand entspricht.
- Die Leuchte nicht ohne Sicherheitsglas anwenden und das Glas austauschen wenn es Risse gibt. Sie sollten den Hersteller um originelle Ersatzstücke bitten.
- Der Installateur sollte die korrekte mechanische und elektrische Installation der Leuchte garantieren.
- Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die elektrische, mechanische, und thermische Verträglichkeit zwischen dem Stromschienen System und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen.
- Im Deckenbereich nur baupolizeilich zugelassenes Befestigungsmaterial verwenden.
- Alle Metallampfleuchten sollten nur Leuchtmittel mit einer geringen UV STOP.

### ATTENZIONE - ATTENTION - CAUTION

Gruppo di Rischio1 (secondo norma EN 62471-2008) - Risk Group1 (in accordance with EN 62471-2008)

Groupe de Risque1 (selon la norme EN 62471-2008) - Gefahgruppe1 (nach der Norm EN 62471-2008)

### CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

### CARACTERISTIQUE TECHNIQUES - TECHNISCHE MARKMALE

IP 20

Protetto contro la penetrazione di corpi solidi superiori a 12 mm.  
Protected against penetration of solid objects with diameter bigger than 12 mm.  
Protégé contre la pénétration de corps solides avec diamètre supérieur à 12 mm.  
Geschützt gegen Festkörper mit Durchmesser größer als 12 mm.



Apparecchio idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili  
Light fixture which can be mounted on normally inflammable surfaces  
Appareil qui peut être installé sur surfaces normalement inflammables  
Leuchte die auf normal entflammbaren Oberflächen montiert werden kann



Distanza dall'oggetto illuminato 1 m.  
Distance from lighted object 1 m.  
Distance de l'objet éclairé 1 m.  
Abstand vom beleuchteten Objekt 1 m.



Apparecchio di classe II  
Class II light fixture  
Appareil de classe II  
Klasse II Leuchte



Apparecchio conforme alle direttive BT 2006/95/CE  
Light fixture in conformity with the norms BT 2006/95/CE  
Appareil en conformité avec les normes BT 2006/95/CE  
Leuchte gemäß den Normen 2006/95/CE Niedervolt

### I MONTAGGIO/SOSTITUZIONE LAMPADA

- Svitare part. A (corpo) e toglierlo completamente;
- Montare/sostituire lampada L;
- Infilare part. A (corpo) fino a part. D (fondello) e avvitare completamente.

### GB FITTING/REPLACING THE LAMP

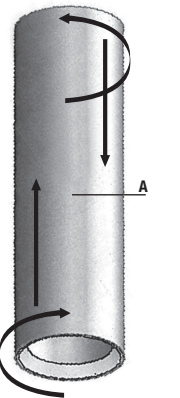
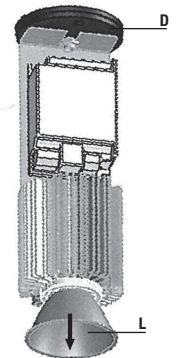
- Unscrew item A (body) and remove it completely;
- Fitting/replacing the lamp L;
- Insert part A (body) up to item D (bottom plate) and fully tighten it.

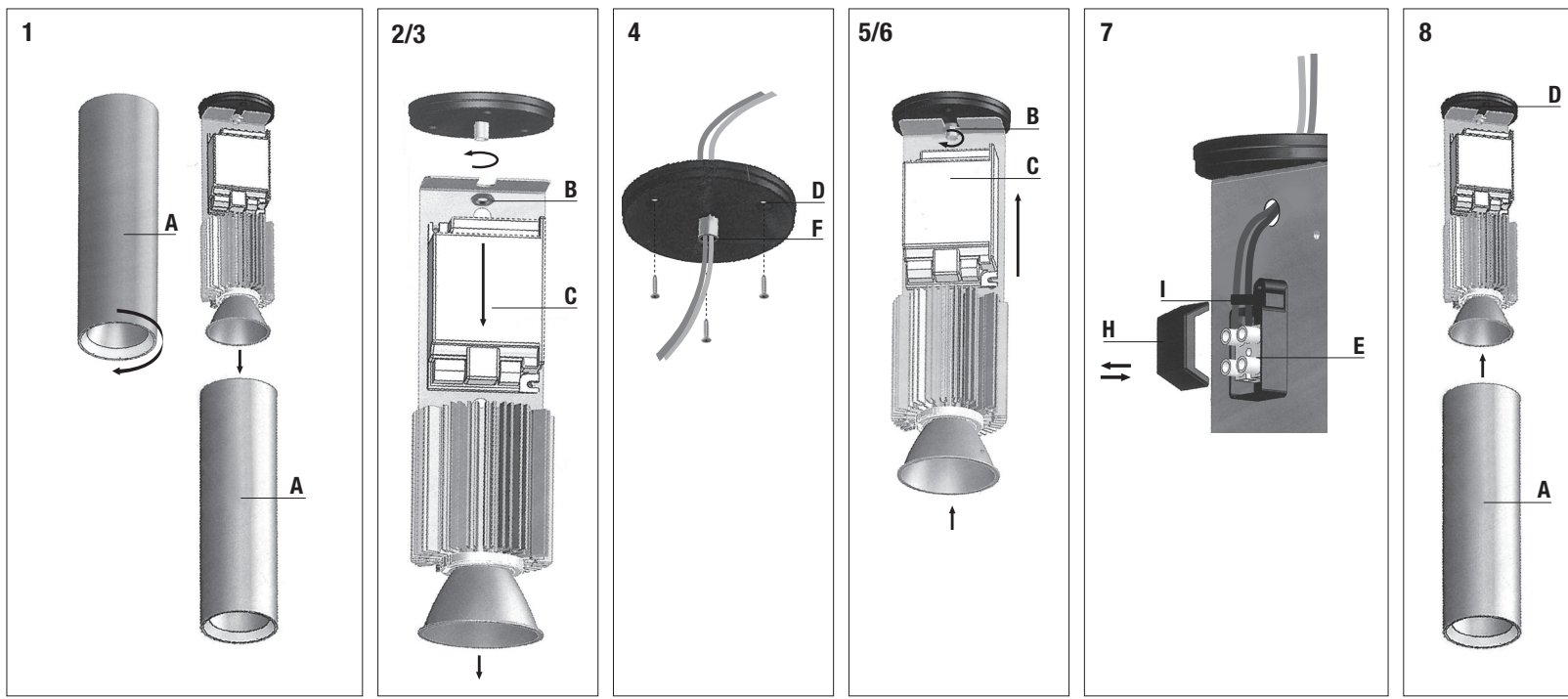
### F MONTAGE/REEMPLACEMENT DE LA LAMPE

- Dévisser l'élément A (corps) et l'enlever complètement;
- Monter/remplacer la lampe L;
- Enfiler l'élément A (corps) jusqu'à l'élément D (pièce de fond) et visser complètement.

### D MONTAGE/AUSWECHSELUNG DER LAMPE

- Det. A (Körper) lösen und vollständig entfernen;
- Lampe L montieren/auswechseln;
- Det. A (Körper) bis zu Det. D (Boden) aufschieben und vollständig festschrauben.



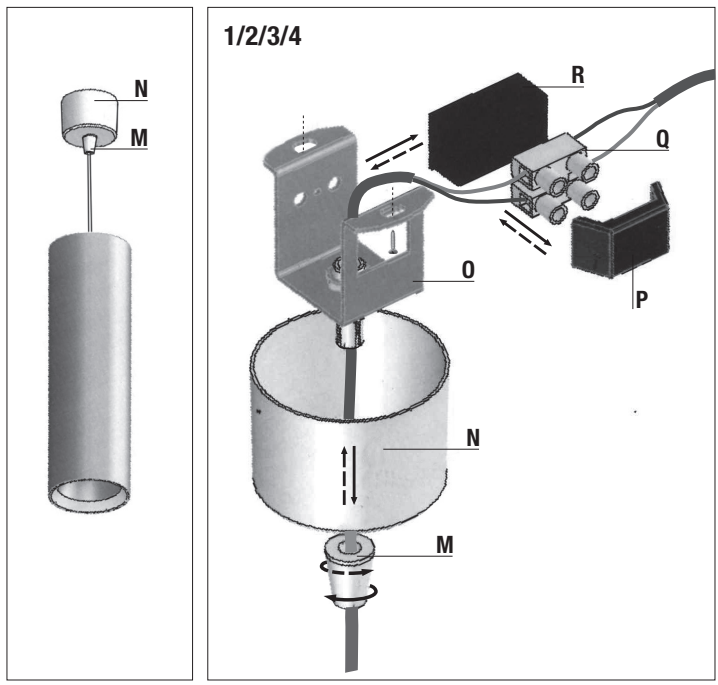


**I VERSIONI A PLAFONE:**

- 1 - Svitare part. **A** (corpo) e toglierlo completamente.
- 2 - Togliere part. **B** (dado).
- 3 - Togliere part. **C** (piastra).
- 4 - Fissare part. **D** (fondello) a soffitto tramite viti e tasselli ad espansione adeguati, (non in dotazione), facendo passare i cavi di linea dal foro **F**.
- 5 - Rimontare part. **C** (piastra).
- 6 - Bloccare part. **B** (dado).
- 7 - Eseguire cablaggi a part. **E** (morsetto), togliere **H** (tappo), aprire bloccacavo **I** e far passare i cavi in esso, collegare cavi a **E** (morsetto), chiudere bloccacavo **I**, riposizionare **H** (tappo).
- 8 - Infilare part. **A** (corpo) fino a part. **D** (fondello) e avvitare completamente.

**GB CEILING LIGHT:**

- 1 - Unscrew item **A** (body) and remove it completely.
- 2 - Remove item **B** (nut).
- 3 - Remove item **C** (plate).
- 4 - Fix item **D** (bottom plate) to the ceiling by using suitable screws and expansion rawl plugs (not supplied), inserting power supply cables through hole **F**.
- 5 - Remove item **C** (plate).
- 6 - Tighten item **B** (nut).
- 7 - Connect the cables to item **E** (terminal), remove **H** (cap), open cable gland **I** and insert cables; connect cables to **E** (terminal), close cable gland **I**, reposition **H** (cap).
- 8 - Insert item **A** (body) up to item **D** (bottom plate) and tighten it fully.



**I VERSIONE A SOSPENSIONE:**

- 1 - Svitare part. **M** (ghiera), togliere part. **N** (rosone).
- 2 - Fissare part. **O** (staffa) a soffitto tramite viti e tasselli ad espansione adeguati, (non in dotazione).
- 3 - Togliere part. **P+Q+R** (tappo+morsetto+protezione) da part. **O** (staffa), togliere **P** (tappo), collegare cavi di alimentazione a **Q** (morsetto), riposizionare **P** (tappo) su **Q** (morsetto), rimontare **P+Q+R** su part. **O** (staffa).
- 4 - Riposizionare part. **N** (rosone) e avvitare part. **M** (ghiera).

**GB PENDANT LIGHT:**

- 1 - Unscrew item **M** (retaining nut), remove item **N** (rose).
- 2 - Fix item **O** (bracket) to the ceiling by using the screws and suitable expansion rawl plugs (not supplied).
- 3 - Remove items **P+Q+R** (cap+terminal+cover) from item **O** (bracket), remove **P** (cap), connect power cables to **Q** (terminal), reposition **P** (cap) onto **Q** (terminal), refit **P+Q+R** onto item **O** (bracket).
- 4 - Reposition item **N** (rose) and tighten item **M** (retaining nut).

**F VERSION A SUSPENSION:**

- 1 - Dévisser l'élément **M** (bague), enlever l'élément **N** (cache).
- 2 - Fixer l'élément **O** (étrier) au plafond au moyen de vis et chevilles à expansion adéquates (non fournies).
- 3 - Enlever les éléments **P+Q+R** (couvercle+domino+protection) de l'élément **O** (étrier), enlever **P** (couvercle), raccorder les câbles d'alimentation à **Q** (domino), remettre en place **P** (couvercle) sur **Q** (domino), remonter **P+Q+R** sur l'élément **O** (étrier).
- 4 - Remettre en place l'élément **N** (cache) et visser l'élément **M** (bague).

**D HÄNGEVERSION:**

- 1 - Det. **M** (Nutmutter) lösen, Det. **N** (Rosette) entfernen.
- 2 - Det. **O** (Bügel) mit geeigneten Schrauben und Spreizdübeln (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Decke befestigen.
- 3 - Det. **P+Q+R** (Abdeckung+Klemme+Schutz) von Det. **O** (Bügel) entfernen, **P** (Abdeckung) abnehmen, Stromkabel an **Q** (Klemme) anschließen, **P** (Abdeckung) wieder auf **Q** (Klemme) aufsetzen, **P+Q+R** wieder an Det. **O** (Bügel) montieren.
- 4 - Det. **N** (Rosette) wieder positionieren und Det. **M** (Nutmutter) festschrauben.

**F VERSIONS AU PLAFOND:**

- 1 - Dévisser l'élément **A** (corps) et l'enlever complètement.
- 2 - Enlever l'élément **B** (écrou).
- 3 - Enlever l'élément **C** (plaque).
- 4 - Fixer l'élément **D** (pièce de fond) au plafond au moyen de vis et chevilles à expansion adéquates (non fournies), en faisant passer les câbles d'alimentation par le trou **F**.
- 5 - Remonter l'élément **C** (plaque).
- 6 - Bloquer l'élément **B** (écrou).
- 7 - Effectuer les raccordements à l'élément **E** (domino), enlever **H** (couvercle), ouvrir le serre-câble **I** et faire passer les câbles dans celui-ci, raccorder les câbles à **E** (domino), fermer le serre-câble **I**, remettre en place **H** (couvercle).
- 8 - Enfiler l'élément **A** (corps) jusqu'à l'élément **D** (pièce de fond) et visser complètement.

**D DECKENVERSION:**

- 1 - Det. **A** (Körper) lösen.
- 2 - Det. **B** (Mutter) lösen.
- 3 - Det. **C** (Platte) entfernen.
- 4 - Det. **D** (Boden) mit geeigneten Schrauben und Spreizdübeln (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Decke befestigen und die Netzkabel durch die Bohrung **F** führen.
- 5 - Det. **C** (Platte) wieder montieren.
- 6 - Det. **B** (Mutter) verriegeln.
- 7 - Anschluss an Det. **E** (Klemme) vornehmen, **H** (Abdeckung) entfernen, Kabelklemme **I** öffnen und die Kabel hindurchführen, Kabel an **E** (Klemme) anschließen, Kabelklemme **I** schließen, **H** (Abdeckung) wieder aufsetzen.
- 8 - Det. **A** (Körper) bis zu Det. **D** (Boden) aufschieben und vollständig festschrauben.